

नमस्कार गाथा



धर्मरत्न शाक्य

नमस्कार गाथा

पाली

शब्दार्थ व भावार्थ सहित



सम्पादक

धर्मरत्न शाक्य

त्रिशूली

प्रकाशक—

बेखारतन शाक्य

नकबहिल, तःधंचुक

ललितपुर

बुद्ध सं. २५३१

वि. सं. २०४४

ने. सं. ११०७

ई. सं. १९८७

प्रथम संस्करण १०००

मुद्रक—

नेपाल प्रेस,

शुक्रपथ, काठमाडौं

फोन— २२१०३२

अनिच्चावत संखारा



(स्व० शील शोभा शाक्य)

बूगु दि : ने. सं. १०८४ बछलागा अष्टमी

मदुगु दि : ने. सं. ११०६ जंलागा ५ मंगलवार

ભાગ્યંકર ભગવતગીતા



Dhamma.Digital

(સર્વોત્ક્રમ સર્વોત્ક્રમ સર્વોત્ક્રમ ૦૫૧)

વિષયક શબ્દાવલોકન ૪૦૦૩ નં. ૧ : સી ૧૫

સામગ્રીક ૪ ભાગીક ૨૦૧૧ નં. ૧ : સી ૧૫૫

स्व. शील शोभाया संचिप्त परिचय

स्वर्गीय शील शोभा हिरण्यवर्ण महाविहार नकबहिल तधंचुक टोलया श्री बेखाराज शाक्यया छ्य् मचा अर्थात् श्री बेखारत्न शाक्य व ज्ञानी लक्ष्मीया सुपुत्री खः । नेपाल सम्बत् १०८४ वछला गाः अष्टमी खुन्हु जन्म जूम्ह खः । अजिया मुले च्वना ब्वलंम्ह शील शोभा मचाँनिसें नांयात ल्वेक तस्सकं मृदुभाषी व शीलवान् जू । स्कूले नं सकललिस्यें मिलनसार व ब्वनेगुली तस्सकं कुत दुःम्ह जुया २०३६ सालं S. L. C. जाँच ब्युगु बांलाक हे सफल ज्वीक पास जुल; साथे किजापि व केहेंयात नं बिचा याना माँयात नं गुहालि बिया साथे धर्मयागु लँपुइ नं लागुलि याना अक्षेश्वर महाविहार पुचोय् बिपस्सना ध्यान शिविरे च्वने धुंकुम्ह । क्याम्पसे I. A. पास जुया B. A. अध्ययन शुरु जूवले वि. सं. २०४२ जेठ महिनाय् प्वाथे लः पोपोः बढे जुया अपरेसन याय् माल । पाटन हस्पीतले अपरेशन बांलाक जुल । परन्तु च्याला लिपा हानं प्वाथे ग्वारा छकू दया वल । डाक्टरपिनिगु सल्लाह अनुसार अपरेशन यायेमा धागुलि हानं पाटन हस्पीटले अपरेशनयात । तर अपरेशन याये धुंका अपरेशनयागु घाः

[घ]

लायके मफुत । थन उपचार याय्गु मद्दु, दिल्ली A. I. I. M. S. यंकेगु चिढी च्वया बिल ।

दिल्ली यंका जाँच जूबले क्यान्सर जूगु धका धाल ।
वास याय्गु शुरु जुल । स्वकोतक किमोथिराफि क्रमशः जुल,
लिपा जाँच जूबले प्यला बिते जुल । डाक्टरपिसं उपाय मद्दुगु
सल्लाह बिया हल, नेपा बल । बिरामीया मन याउँस्य मच्वन;
माँ बौपिनि नं सुर्तिया लँपुइ लात । थन डाक्टरपिसं उपाय
छुं बिये मफु । लामापिनिगु वास याना अनेक पूजा पाठ याना
दिन बिते जुजुं वन । अपरेशनयागु घाः वढे जुजुं प्वाथे
त्यफुचा मदयां वन । घाः करीब ३ इञ्च ब्या, ५ इञ्च हाक व
१ इञ्च गाःवंगुतक जुल । अज्यागु घाः ब तुति मना वया संके
तकं नं मजिया वंका नं धर्मयागु अनुभव दुगु ध्यान भावना
दुगुलि सहयाना थःथिति पासापि स्वया सहयाय्गु शक्ति दुम्ह
जुया मरणया अन्तिम अवस्थाय् तक नं जप पाठ ल्यु ल्यु याय्
फुम्ह जुया २३ दँया उमेरे ने. सं. ११०६ त्रंला गाः ५ मंगलबार
खुन्हु माँ बीयात ख्वविधाः हाय्का परलोक जुया वन । थैं शील
शोभा थुगु लोके ख्वाः स्वय् मदुसां वैगु गुण स्मृति चिरकाल
तक नं ब्वलना हे च्वनी तिनी । “अनिच्चावत संखारा ।”



प्रकाशकीय

“सब्वदानं धम्म दानं जिनाति” धैगु बुद्ध वचनानुसार थुगु पुस्तक म्हाय् मय्जु शील शोभाया पुण्य-स्मृतिस प्रकाशन याना गुगु धर्मदान याये दुगु खः । थ्व जिमिसं कर्तव्य भापा याये दुगु पुण्य कार्य खः ।

थुगु पुस्तक प्रकाशन याना धर्म दान यायेगु लंपु क्यना ब्यूम्ह आदरणीय दाजु धर्मरत्न शाक्य अले प्रेसे माक्व दुःख-सिया प्रफु नापं स्वया विज्याम्ह आदरणीय भिक्षु मैत्री प्रति आदर कृतज्ञता ज्ञापन याना ।

नापनापं इले हे सफू सिधेका ब्यूगु नेपाल प्रेस परिवार-यात नं धन्यवाद दु ।

— बेखारत्न शाक्य
नकबहिल तधं चुक
ललितपुर

निगू शब्द

भगवान् बुद्धयागु गुणयात प्रकाशयाना तःगु प्राचीन
ग्रन्थ मध्यय् “नमक्कार गाथा पालि” छगू महत्वपूर्णगु ग्रन्थ
खः ।

वर्माय् बु. सं. २४६८ स जूगु छट्ट संगायनया महा-
नायक तथा अभिघज महारट्ट गुरु उपाधि विभूषित जुया
विज्याम्ह वर्माया भदन्त रेवत महास्थविरं थुगु नमक्कार पालि
ग्रन्थया टीका च्वया विज्यात । थ्वहे टीकायात भदन्त ऊ
आचिक्खण प्रमुख वसपोलया दातापिसं बुद्ध सम्बत् २५०० स
छापेयाका संगायना सिधःगु महोत्सवे वसपोल रेवत महास्थविर
परलोक ज्वी धुं कुसेलि वसपोलया नामं उगु संगायन महोत्सवे
विज्यापि सकल भिक्षु संघपिन्त प्रदान यागु खः । जित नं उगु
महोत्सवे सहभागी ज्वीगु सौभाग्य प्राप्त जूगुलि उगु सफू
प्राप्त जूगु खः ।

जनश्रुति कथं थुगु ग्रन्थ बुद्धघोष आचार्य श्रीलंका
द्वीपय् त्रिपिटक अट्टकथा च्वय् सिधेका च्वनेगु धाइ । तर
थुकिया टीकाकारं थ्व ग्रन्थ वर्माया त्रिपिटक विशारद जुया
विज्यापि आचार्यपिसं च्वया विज्यागु जुइ घैगु अनुमान याना
विज्यागु दु ।

वर्मा देशे वर्मा जुजुपिसं राज्य याना च्वंगु इलय् थ्व
ग्रन्थ विहार विहारपत्ति विद्यार्थीपिसं अनिवार्य रूपं ब्वने
माःगु खः । लिपा ब्रिटिसं वर्माय् राज्य चले यासेंलि स्कूल
कलेजे आखः ब्वनेगु जुसेंलि बुलुहं बुलुहं थःगु ग्रन्थ ब्वनेगु
पाःजुया वन । अथे नं दूरदर्शी जुया विज्यापिं पण्डित विद्वान-
पिसं थुगु अमूल्यगु ग्रन्थ लोप मज्जीमा घैगु विचारं आतकं
प्रकाशय् हया रक्षा याना तःगु खः ।

मनू समाजया छगू अङ्ग खः समाजय् च्वनेमातले
छगू मखु छगू विघ्न बाधा वया च्वनीगु स्वाभाविक हे खः ।
थथे विघ्न बाधा वइवले छुं आधार भरोसा कायेगु मदबले
उगु विघ्न बाधां मुक्त जुई फई मखु । तसर्थ उजागु अवस्थाय्
नमक्कार पालि न्हित्थं पाठ याना आधार दयेका तयेगु अति
उत्तम जू ।

बि. सं. २०१८ सालं उपासक धर्मरत्न शाक्यया
निमन्त्रणाय त्रिशूली सुगतपुर बिहारे वर्षावास च्ववना उबले
अन च्वपिं उपासकपिन्त ब्वंकेगु सिलसिलाय् जि वर्मा ल्याहाँ
वयावले ज्वना वयागु वर्मी अर्थ सहितगु उगु ग्रन्थ स्वया
ब्वंका यंका, धर्मरत्नं ब्वना यंकुलिसे च्वया नं यंकल । प्रस्तुत
सफू उगु हे मेहेनतया फल खः । उपासक धर्मरत्न छम्ह गृहस्थ
जुया नं धर्म प्रति श्रद्धा एवँ सफू अनुवाद कार्ये अभिरूची
दुम्ह खः । बुद्ध धर्मया अध्ययन व मननं यायेगुया नापं नापं
बहुजन हित व कल्याणया भावनां प्रेरित जुया कोशिस यायेगु
विशेषता दुम्ह खः ।

[६]

अन्ते थुजोगु अमूल्यगु सफू सम्पादन याना प्रकाशे
हःगुली उपासक धर्मरत्न शाक्य त्रिशूलीयात हार्दिक साधुवादया
नाप नापं मङ्गल कामना दु ।

बेखारत्न शाक्य तथं चुकं आपालं श्रद्धातया थुगु ग्रन्थ
परलोक जुया वंम्ह सुश्री शील शोभा शाक्ययात सुगति कामना
याना प्रकाशय् ह्येगु निर्मित सहयोग याना विज्यागुली बेखारत्न
शाक्यया सुस्वास्थ्य व दीर्घायु कामना याना, दिवंगत जुयावंम्ह
सुश्री शील शोभा शाक्ययात नं सुगति प्राप्त जुइमा घका
कामना यानागु जुल ।

श्री सुमङ्गल विहार
ललितपुर

- भिक्षु बुद्धघोष

१ आषाढ २०४४

लिप्ता

प्रस्तुत नमक्कार गाथा पूज्य भदन्त बुद्धघोष महा-
स्थविर २०१६ सालं सुगतपुर विहार त्रिशूली वर्षावास चवना
विज्यावले नेपाल बौद्ध परियत्ति शिक्षा प्रारम्भ जुये न्ह्यो
वसपोलं जित ब्वंका विज्यागु खः । श्वहे नमक्कार गाथा
ब्वना चवनावले हे फीगु नेपाले नं वर्मा, लंका, थाइलैण्डे थें
बुद्ध धर्मयात पाठ्यक्रम व कक्षा सहित सकसिनं नं ब्वने दुसा
ज्यू धैगु कामना याना भन्तेयाके प्रार्थना यानागु खः । प्रार्थना
यानार्थें भन्तेया कुतलं किगु कक्षा तकया पाठ्यक्रम दयेका
सुगतपुर विहारे हे परिक्षणया रूपे जिमित न्यागु कक्षा तक
ब्वंका परिक्षा नापं कया प्रमाण-पत्र बिया विज्यात ।

उबले विद्यार्थीपिसं काःगु सफलतां सन्तोष जुया
विज्याम्हे पूज्य भन्ते नं अखिल नेपाल भिक्षु महासंघे थुकियात
स्वीकृत याना प्रगति याना यंकेत प्रस्ताव तयेगु प्रबन्ध याना
विज्यात । भिक्षु महासंघं नं थुगु परियत्ति शिक्षायात विधिवत
प्रारम्भ यायेत पाठ्यक्रमे माःगु परिवर्द्धित व संशोधन याना
२०२० सालया अक्षय तृतिया संघमहानायक प्रज्ञानन्द महा-
स्थविरया ६४ दँया जन्मदिन खुन्हु प्रारम्भ यायेगु ब्वछिना
विज्यात ।

[क]

गुगु गाथा ब्वनावले उत्पन्न जूगु शुभ कामना थौं
भन्तेपि व अनगारिकापि अले विद्वान उपासक उपासिकापिगु
कुतलं कोबिद परिक्षाय् तक नं उत्तीर्णं जूपि दये धुंकल । उगु
हे गाथायात थौं क्यान्सरया ल्वचं परलोक जूम्ह भिन्वा सुश्री
शील शोभाया पुण्य-स्मृतिस समर्पण याना शब्दार्थं व भावार्थ
सहित पाठकपिगु समक्ष प्रस्तुत याना च्वना । आशा एवं
विश्वास दु, थथे हे थ्व गाथा प्रज्ञां युक्त जुया ब्वनागु भिगु
चेतनाया फलं सकसियां भिगु कामना पूर्णं ज्वीमा । स्वैतं
थुजागु रोग जूसां याकनं हे ल्वेया उपचार प्राप्त जुया लायेके
फय्मा नापनापं दिवंगत शील शोभायात आर्थं मार्गफल प्राप्त
यायेगुली हेतु ज्वीमाल ।

भवतु सब्ब मंगलं

- धर्मरत्न शाक्य उपासक
सुगतपुर विहार, त्रिशूली

नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स ।

नमस्कार गाथा

शब्दार्थ व भावार्थसहित

सुगतं सुगतं सेट्टं कुसलं कुसलं जहं ।
अमत्तं अमत्तं सन्तं असमं असमं ददं ॥
सरणं सरणं लोकं अरणं अरणं करं ।
अभयं अभयं ठानं नायकं नायकं नमे ॥१॥

शब्दार्थ = सुगतं = भिगु खँ लहाना विज्याकम्ह, सुगतं =
उत्तमगु निर्वाणे गमन याणा विज्याकम्ह, सेट्टं = विशेष रूपं
प्रशंसनीय व उत्तम जुया विज्याकम्ह, कुसलं कुसलं = कुशल
अकुशलायात, जहं = तोता छ्वया विज्याय् धुं कुम्ह, अमत्तं =
मृत्यु जुइगुलि रहित जुया विज्याकम्ह, अमत्तं = अमृत निर्वाणं
पूर्ण जुया विज्याकम्ह, सन्तं = क्लेशया डाहं शान्त जुया
विज्याकम्ह, असमं = शीलादि गुणं अतुल्य जुया विज्याकम्ह,
असमं = लौकिक धर्म नाप समान मज्जूगु मार्गफल व निर्वाण
यात, ददं = देशना ज्ञानद्वारा बिया विज्याकम्ह, सरणं = सत्व
प्राणीपिनि शरण आधार जुया विज्याकम्ह, लोकं = स्वंगूलोक

[२]

यात, सरणं = सीका कया विज्याकम्ह, अरणं = क्लेशरूपी धुलं
मुक्त जुया विज्याकम्ह, अरणं = वेनेय्य प्राणीपिके दुगु क्लेशरूपी
धू मदैगुयात, करं = याना विज्याकम्ह, अभयं = जाति आदि
भय मदय् धुं कुम्ह, अभयं = भय मदुगु, ठानं = निर्वाणे,
नायकं = छ्वया विज्याकम्ह, नायकं = स्वम्ह पुद्गलपिनि नायक
जुया विज्याकम्ह, भगवान्यात, अहं = जि, नमे-नमामि =
नमस्कार याना ॥१॥

भावार्थ = भिगु खँ लहाना विज्याकम्ह, उत्तमगु निर्वाणे
गमन याना विज्याकम्ह, विशेषरूपं प्रशंसनीय व उत्तम जुया
विज्याकम्ह, कुशल-अकुशलायात तोता छ्वया विज्याय् धुं कुम्ह,
मृत्यु ज्वीगुलि रहित जुया विज्याकम्ह, अमृत निर्वाणं पूर्ण जुया
विज्याकम्ह, क्लेशया डाहं शान्त जुया विज्याकम्ह, शील आदि
गुणं अतुल्य जुया विज्याकम्ह, लौकिक धर्म नाप समान मज्जू
मार्ग फल व निर्वाणयात देशना ज्ञानद्वारा विया विज्याकम्ह,
सत्त्व प्राणीपिनि शरण आधार जुया विज्याकम्ह, स्वंगू लोकायात
सीका कया विज्याकम्ह, क्लेशरूपी धुलं मुक्त जुया विज्याकम्ह,
वेनेय्य प्राणीपिके दुगु क्लेशरूपी धू मदकेगु उपाय याना
विज्याकम्ह, जाति आदि भय मदय् धुं कुम्ह, भय मदुगु निर्वाणे
छ्वया विज्याकम्ह, स्वम्ह पुद्गलपिनि नायक जुया विज्याकम्ह
वसपोल भगवान्यात जि नमस्कार याना ॥१॥

नयन सुभग कायङ्गं मधुर वर सरो पेतं ।

अमित गुण गणाधारं दसबल मतुलं वन्दे ॥२॥

शब्दार्थ = नयन सुभग कायङ्गं = सत्वपिनिगु मिखा-
यात आनन्द बीगु शरीरया अङ्गं पूर्ण जुया विज्याकम्ह,
मधुर वर सरो पेतं = मधुरगु यैपुस्ये च्वंगु उत्तमगु स्वरं पूर्ण
जुया विज्याकम्ह, अमित गुण गणाधारं = तुलना याये योग्य
मजूगु गुण समूहया आधार जुया विज्याकम्ह, अतुलं = शील
आदि गुणं सुंनाप समान जुया विज्याकम्ह, दसबल = फिगू
बलं पूर्ण जुया विज्याकम्ह भगवान् बुद्धयात, अहं = जि,
वन्दे - वन्दामि = वन्दना याना ॥२॥

भावार्थ = सत्वपिनिगु मिखायात आनन्द बीगु शरीरया
अङ्गं पूर्ण जुया विज्याकम्ह, मधुरगु यैपुस्ये च्वंगु उत्तमगु स्वरं
पूर्ण जुया विज्याकम्ह, तुलना याये योग्य मजूगु गुण समूहया
आधार जुया विज्याकम्ह, शील आदि गुणं सुंनाप समान जुया
विमज्याकम्ह फिगू बलं पूर्ण जुया विज्याकम्ह भगवान् बुद्धयात
जि वन्दना याना ॥२॥

यो बुद्धो धितिमा उञ्ज धारको,
संसारे अनुभोसि कायिकं ।
दुक्खं चेतसिकञ्च लोकतो,
तं वन्दे नर देव मङ्गलं ॥३॥

शब्दार्थ = धितिमा = एकाग्रगु समाधि दया विज्याकम्ह,
अञ्ज धारको = अरहन्त फलयात नं धारण याना विज्याकम्ह,
यो बुद्धो = गुम्ह भगवान् बुद्ध, संसारे = संसारे, लोकतो = स्वंगू

लोकया कारणं, कायिकं = शरीरयागु आधार कया दयावोगु,
 दुखञ्च = दुःखयात नं, चेतसिकं = चित्तयागु आधार कया
 दयावोगु, दुखञ्च = दुःखयात नं, अनुभोसि = वारम्वार अनुभव
 याना विज्यात, नर देव मङ्गलं = देव मनुष्यपिनि मङ्गल जुया
 विज्याकम्ह, तं बुद्धं = वसपोल भगवान् बुद्धयात, अहं = जि,
 वन्दे = वन्दामि = वन्दना याना ॥३॥

भावार्थ = गुम्ह भगवान् बुद्ध एकाग्रगु समाधि दया
 विज्याकम्ह, अरहन्त फलयात नं धारण याना विज्याकम्ह,
 संसारे स्वंगू लोकया कारणं शरीर व चित्तया आधारं दयावोगु
 दुःखयात वारम्वार अनुभव याना विज्यात उम्ह देव मनुष्य-
 पिनि मङ्गल जुया विज्याकम्ह भगवान् बुद्धयात जि वन्दना
 याना ॥३॥

बातिसति लक्षण चित्रदेहं,
 देहज्जुति निगगन पज्जलन्तं ।
 पञ्जा धिति सीलगुणोधविन्दं,
 वन्दे मुनि मन्तिम जाति युत्तं ॥४॥

शब्दार्थ = बातिसति लक्षण चित्रदेहं = स्वीनिगू उत्तम
 पुरुषपिनिगु लक्षणं विचित्रगु शरीर दया विज्याकम्ह, देहज्जुति
 निगगत पज्जलन्तं = शरीरं प्याहाँवोगु रश्मि जाज्वल्यमान जुया
 विज्याकम्ह, पञ्जा धिति सील गुणोधविन्दं = प्रज्ञा गुण,
 समाधि गुण, शील गुणया समूहयात प्राप्त याना विज्याकम्ह,

अन्तिम जाति युक्तं = अन्तिमगु भवं नं युक्त जुया विज्याकम्ह,
मुनिं = भगवान् बुद्धयात, वन्दे-वन्दामि = वन्दना याना ॥४॥

भावार्थ = स्वीनिगू उत्तम पुरुषपिनिगु लक्षणं विचित्रगु
शरीर दया विज्याकम्ह, शरीरं प्याहाँवोगु रश्मि ज्वाज्वल्यमान
जुया विज्याकम्ह, प्रज्ञा समाधि शील गुणया समूहयात प्राप्त
याना विज्याकम्ह हानं अन्तिम जन्म नं जुया विज्याकम्ह
वसपोल भगवान् बुद्धयात जि वन्दना याना ॥४॥

पातोदयं बाल दिवाकरं व,
मज्झे यतीनं ललितं सिरोहि ।
पुण्णिन्दु सङ्कास मुखं अनेजं,
वन्दामि सब्बज्जु महं मुनिन्दं ॥५॥

शब्दार्थ = पातोदयं = सुथ न्हापनं लुयावोगु, बाल
दिवाकरं व = नकतिनि लुयावोगु बालसूर्य थें, यतीनं = भिक्षु-
पिनि, मज्जे = दथ्वी, सिरोहि = सिरि, ललितं = शोभायमान
जुया विज्याकम्ह, पुण्णिन्दु सङ्कास मुखं = पूर्ण चन्द्रमार्थें जाःगु
ख्वा जुया विज्याकम्ह, अनेजं = तृष्णां रहित जुया विज्याकम्ह,
सब्बज्जु = सकल ज्ञेय धर्म (न्यागू) यात नं सीका कया
विज्याकम्ह, मुनिन्दं = मुनिपिनि नं इन्द्र जुया विज्याकम्ह
भगवान् बुद्धयात, अहं = जि, वन्दामि = वन्दना याना ॥५॥

भावार्थ = नकतिनि लुयावोगु बालसूर्य थें भिक्षुपिनि
दथ्वी श्री गुणं शोभायमान जुया विज्याकम्ह, पूर्णचन्द्रथें जाःगु

[६]

खा जुया विज्याकम्ह, तृष्णां रहित जुया विज्याम्ह, सकल ज्ञेय्य
धर्मयात नं सीका कया विज्याकम्ह वसपोल भगवान् बुद्धयात
जि वन्दना याना ॥५॥

उपेत पुञ्जो वर बोधि मूले,
ससेन मारं सुगतो जिनित्वा ।
अबोज्झि बोधि अरूणोदयम्हि,
नमामि तं मारजिनं अभङ्गं ॥६॥

शब्दार्थ = उपेत पुञ्जो = पूर्णगु भाग्य दया विज्याकम्ह,
यो सुगतो = गुम्ह भगवान् बुद्ध, वर बोधि मूले = उत्तमगु
बोधिबृक्षया क्वे, ससेन मारं = सैन्य सहित मारयात,
जिनित्वा = त्याका विज्याना, अरूणोदयम्हि = अरूण उदय जूगु
समये, बोधि = अरहन्त मार्ग ज्ञान सर्वज्ञ ज्ञानयात, अबोज्झि =
सीका विज्यात, मारजिनं = पञ्चमारयात त्याका विज्याम्ह,
अभङ्गं = मार सैन्यपिसं स्थंके मफुम्ह, तं सुगतं = वसपोल
सुगत भगवान् बुद्धयात, अहं = जि, नमामि = नमस्कार
याना ॥६॥

भावार्थ = भाग्यं पूर्ण जुया विज्याकम्ह, गुम्हस्थे उत्तमगु
बोधिबृक्षया क्वे ससैन्य मारयात त्याका अरूणोदय जूगु समयेस
सर्वज्ञ ज्ञानयात सीका विज्यात, उम्ह मारजित हानं मार
सैन्यपिसं स्थंके मफुम्ह वसपोल भगवान् बुद्धयात जि नमस्कार
याना ॥६॥

रागादि छेदा मल ज्ञाण खगं,
 सति समञ्जा फलका भिगाहं ।
 सीलोघ लङ्कार विभूसितं तं,
 नमामि भिञ्जा वर मिध्दुपेतं ॥७॥

शब्दार्थ=रागादि छेदा मल ज्ञाण खगं=राग आदि
 क्लेशयात छेदन याइगु मलं रहितगु अरहन्त मार्ग ज्ञानरूपी
 खङ्ग नं दया विज्याकम्ह, सति समञ्जा फलका भिगाहं=
 सम्मासति घैगु ढालयात क्वातुक ज्वना विज्याकम्ह, सीलो-
 घलङ्कार विभूसितं=शील समूहरूपी कवचं पुना विज्याकम्ह,
 अभिञ्जा वर मिध्दुपेतं=अभिञ्जारूपी ऋद्धि नं पूर्ण जुया
 विज्याकम्ह, तं बुद्धं=वसपोल भगवान् बुद्धयात, अहं=जि,
 नमामि=नमस्कार याना ॥७॥

भावार्थ=राग आदि क्लेशयात छेदन याइगु मलं
 रहितगु अरहन्त मार्ग ज्ञानरूपी खङ्ग दया विज्याकम्ह, सम्मा
 सतिरूपी ढालयात क्वातुक ज्वना विज्याकम्ह, शील समूहरूपी
 कवचं पुना विज्याकम्ह अभिञ्जारूपी ऋद्धि नं पूर्ण जुया
 विज्याकम्ह वसपोल भगवान् बुद्धयात जि नमस्कार
 याना ॥७॥

दयालयं सब्बधि दुक्करं करं,
 भवण्णवा तिवक्कम मग्गतं गतं ।
 तिलोक नाथं सुसमाहितं हितं,
 समन्तचक्खुं पणमामितं मितं ॥८॥

शब्दार्थ = दयालयं = महाकरुणाया खानी जुया विज्या+
 कम्ह, सब्बधि = सकल अन्तभावे, दुक्करं = दुष्करगु पञ्च
 महापरित्याग आदियात, करं = याना विज्याकम्ह, भवणवा
 तिककमं = स्वंगू भवरूपी महा समुद्रं तरेजुया विज्याकम्ह,
 अगतं = उत्तमगु भावे, गतं = थ्यंका विज्याम्ह, तिलोकनाथं =
 स्वंगू लोकया नाथ जुया विज्याकम्ह, सुसमाहितं = वांलाक]
 एकाग्रगु समाधि दया विज्याकम्ह, हितं = ब्रह्मा देव मनुष्य-
 पिनिगु हित उपकार नं याना विज्याकम्ह, समन्तचक्खुं =
 छ्चाख्यरं खंकेफुगु सर्वज्ञ ज्ञान नं दया विज्याकम्ह, अमितं =
 अतुल्यगु गुण दया विज्याकम्ह, तं बुद्धं = वसपोल भगवान्
 बुद्धयात, अहं = जि, पणमामि = प्रणाम याना ॥८॥

भावार्थ = महाकरुणाया खानी जुया विज्याकम्ह, जन्म
 जन्मान्तरे दुष्करगु पञ्च महापरित्याग आदि त्याग याना
 विज्याकम्ह, भवरूपी महासमुन्द्रं तरेजुया विज्याकम्ह, उत्तमगु
 भवे थ्यंका विज्याकम्ह, स्वंगू लोकया नाथ जुया विज्याकम्ह,
 एकाग्रगु समाधि नं दया विज्याकम्ह, ब्रह्मा देव मनुष्यपिनि
 हितोपकार याना विज्याकम्ह, छ्चाख्यरं खंकेफुगु सर्वज्ञ ज्ञान
 नं दया विज्याकम्ह, अतुल्य गुणं सम्पन्नम्ह वसपोल भगवान्
 बुद्धयात जि प्रणाम याना ॥८॥

तहिं तहिं पारमि सञ्चयं चयं,

गतं गतं सग्धि सुखप्पदं पदं ।

नरा नरानं सुख सम्भवं भवं,

नमा नमानं जिन पुद्गवं गवं ॥९॥

शब्दार्थ=तहिं तहिं भवे=उगु उगु जन्मे, पारमि
 सच्चयं=पारमि समूहयात, चयं=मुंका विज्याकम्ह, सच्चिभ=
 सत्पुरुषपिं, गतं=लिकक वंगु, सुखप्पदं=सुखया हेतु जुया च्वंगु,
 पदं=निर्वाणे, गतं=थ्यंका विज्याकम्ह, नरा नरानं=देव
 मनुष्यपिनि, सुख सम्भवं=सुखया हेतु जुया च्वंगुयात, भवं=
 दय्का विज्याकम्ह, अ नमानं=क्वमछूम्ह, गवं=वृषभ समानम्ह
 मूर्खंयात, जिनपुङ्गवं=त्याका उत्तम जुया विज्याकम्ह, बुद्ध
 भगवान् यात, अहं=जि, नमे-नमामि=नमस्कार याना ॥६॥

भावार्थ=प्रत्येक जन्मया पारमि समूहयात मुंका
 विज्याकम्ह, सत्पुरुषपिं लिकक वंगु सुखया हेतु जुया च्वंगु
 निर्वाणे थ्यंका विज्याकम्ह, देव मनुष्यपिनिगु सुखया हेतुयात
 दय्का विज्याकम्ह, क्वमछूम्ह वृषभ समानम्ह मूर्खंयात त्याका
 उत्तम जुया विज्याकम्ह बुद्ध भगवान् यात जि नमस्कार
 याना ॥६॥

Dhamma Digital

मग्गङ्ग नावं मुनि दक्ख नाविको,

ईहाफियं जाण करेन गाहको ।

आरुह्य यो ताय बहू भवण्णवा,

तारेसि तं बुद्ध मघप्पहं नमे ॥१०॥

शब्दार्थ=ईहाफियं=वीर्यरूपी चतंयात, जाण करेन=
 ज्ञानरूपी लाहातं, गाहको=ज्वना विज्याकम्ह, यो मुनि दक्ख-
 नाविको=गुम्ह भगवान् बुद्धरूपी चतुरम्ह माकि, मग्गङ्ग

नावं=अष्टाङ्ग मार्गरूपी द्वंगाय्, आरुह्य=चवना विज्याना,
 ताय=उगु अष्टाङ्ग मार्गरूपी द्वंगां, वहू=आपालं सत्वपिन्त,
 भवण्णवा = स्वंगू भवरूपी महासमुद्रं, तारेसि = तरेयाना
 विज्यात, अधप्पहं=सत्वपिनिगु दुःखयात हटेयाना विज्याकम्ह,
 बुद्धं=चतुरार्यं सत्ययात सीका कया विज्याकम्ह, तं मुनि
 दवख नाविकं=वसपोल भगवान् बुद्धरूपी माक्रियात, अहं=जि,
 नमे-नमामि=नमस्कार याना ॥१०॥

भावार्थ=गुम्हस्ये वीर्यरूपी चतं ज्ञानरूपी लाहातं
 ज्वना अष्टाङ्ग मार्गरूपी द्वंगाय् चवना विज्याना उगु द्वंगां
 आपालं सत्वपिन्त भवरूपी महासमुद्रं तरेयाना विज्यात, उम्ह
 सत्वपिनिगु दुःखयात हटेयाना विज्याकम्ह, चतुरार्यसत्ययात
 सीका कया विज्याकम्ह भगवान् बुद्धरूपी माक्रियात जि
 नमस्कार याना ॥१०॥

समिंतिसति पारमि सम्भरणं,
 वर बोधि दुमे चतु सच्च दसं ।
 वर मिद्धि गतं नरदेव हितं,
 तिभवूप सभं पणमामि जिनं ॥११॥

शब्दार्थ=समिंतिसति पारमि सम्भरणं=जम्मा स्वीगू
 पारमितायात पूर्णयाना विज्याकम्ह, वर बोधि दुमे=उत्तमगु
 बोधिवृक्षया समिपे, चतु सच्चदसं=चतुरार्यसत्ययात सीका
 कया विज्याकम्ह, वर मिद्धिगतं=उत्तमगु ऋद्धि प्राप्तयाना

कया विज्याकम्ह, नरदेव हितं = देव मनुष्यपिन्त हित उपकार
 याना विज्याकम्ह = तिभवूपसमं = स्वंगू भवं नं शान्त जुया
 विज्याकम्ह, जिनं = भगवान् बुद्धयात, अहं = जिं, पणमामि =
 प्रणाम याना ॥११॥

भावार्थ = स्वीगू पारमितायात पूर्णयाना विज्याकम्ह,
 उत्तमगु बोधिवृक्षया ववसं चतुरार्थसत्ययात सीका कया
 विज्याकम्ह, उत्तमगु ऋद्धि प्राप्तयाना कया विज्याकम्ह, देव
 मनुष्यपिनिगु हित उपकार याना विज्याकम्ह, स्वंगू भवं नं
 शान्त जुया विज्याकम्ह, वसपोल भगवान् बुद्धयात जिं नमस्कार
 याना ॥११॥

सत पुञ्जज लक्खणिकं विरजं,
 गगनूपमधि धिति मेरु समं ।
 जलजूपम सीतल सील युतं,
 पथवी सहनं पणमामि जिनं ॥१२॥

शब्दार्थ = सतपुञ्जज लक्खणिकं = आपालं पुष्यया
 कारणं दयाबोगु लक्षण दया विज्याकम्ह, विरजं = रागरूपी,
 घू नं मदेधुं कुम्ह, गगनूपमधि = आकाश समानगु प्रज्ञा दया
 विज्याकम्ह, धिति मेरुसमं = सुमेरु पर्वत समान अचलगु
 समाधि दया विज्याकम्ह, जलजूपम सीतल सील युतं = पलेस्वाँ
 समान शीतलगु शीलं युक्त जुया विज्याकम्ह, पथवी सहनं =
 पृथ्वी थें सहयाय् फुगु हृदय नं दया विज्याकम्ह, जिनं =

[१२]

भगवान् बुद्धयात, अहं = जि, पणमामि = नमस्कार
याना ॥१२॥

भावार्थ=आपालं पुण्यया कारणं दयावोगु लक्षण दया
विज्याकम्ह, रागरूपी धू नं मदेधुं कुम्ह, आकाश समानगु प्रज्ञा,
सुमेरू पर्वत समानं अचलगु समाधि, पलेस्वां समान शीतलगु
शील व पृथ्वी समान सहयाय् फुगु हृदय दया विज्याकम्ह,
वसपोल भगवान् बुद्धयात जि नमस्कार याना ॥१२॥

यो बुद्धो सुमति दिवे दिवाकरो व,
सो भन्तो रति जनने सिलासनम्हि ।
आसिन्नो सिव सुखदं अदेसि धम्मं,
देवानं त मसदिसं नमामि निच्चं ॥१३॥

शब्दार्थ=सुमति=भिगु प्रज्ञा दया विज्याकम्ह, यो
बुद्धो=गुम्ह भगवान् बुद्ध, दिवा=न्हिने, दिवाकरोव=सूर्य थें,
सोभन्तो=शोभायमान जुया, रति जनने=आनन्द याइगु,
सिलासनम्हि=पण्डुकम्बल शीलासने, आसिन्नो=विज्याना,
सिव सुख दं=निर्वाणं सुख वोगु, धम्मं=अभिधर्मदेशनायात,
देवानं=देवतापिन्त, अदेसि=वर्षावास स्वला तकं देशना याना
विज्यात, असदिसं=अतुल्यम्ह, तं बुद्धं=वसपोल भगवान्
बुद्धयात, मिच्चं=सदानं, नमामि=नमस्कार याना ॥१३॥

भावार्थ=प्रज्ञां पूर्णजुया विज्याकम्ह, भगवान् बुद्ध
न्हिनेया सूर्य थें शोभायमान जुया आनन्द दायक पण्डुकम्बल

शीलासने विज्याना निर्वाण सुखवीगु अभिधर्म देशनायात
 देवतापिन्त वर्षावास स्वलातक देशना याना विज्यात वसपोल
 अतुल्यम्ह भगवान् बुद्धयात सदांनं जिं नमस्कार याना ॥१३॥

योपाद पङ्कज मुदुत्तल राजिकेहि,
 तो हिअ विकलेहि निराकुले हि ।
 सम्पापुणे निरुपमेय्य तमेव नाथो,
 तं सब्बलोक महितं असमं नमामि ॥१४॥

शब्दार्थ—योनाथो=गुम्ह भगवान् बुद्ध, अविकलेहि=
 छुं खून मदुगु, निराकुले हि=आकुल मज्जुगु, पादपङ्कज मुदुत्तल
 राजिकेहि=पादरूपी कोमलगु पलेस्वाँया द्योने सच्छि व च्यागू
 लक्षणं, ती हि लोकेहि=स्वंगू लोक नाप, निरुपमेय्यतं=
 उपमा वीगु मदुगु रूपे, सम्पापुणेयेव=बाँलाक थ्यंका विज्यात,
 सब्बलोक महितं=सकल लोकपिनि पूजनीय जुया विज्याकम्ह,
 असमं=असमानम्ह, तं नाथं=वसपोल भगवान् बुद्धयात,
 अहं=जिं, नमामि=नमस्कार याना ॥१४॥

भावार्थ—गुम्ह भगवान् बुद्ध छुं खून मदुगु पादरूपी
 कोमलगु पलेस्वाँया द्योने छुटे छुटे जुया प्रस्त जुयाच्चंगु सच्छि
 व च्यागू लक्षणं युक्त जुया स्वंगू लोके उपमा वीगु मदुगु रूपे
 बाँलाक थ्यंका विज्यात वसपोल सकल लोकपिनि पूजनीय
 जुया विज्याकम्ह असमानम्ह भगवान् बुद्धयात जिं नमस्कार
 याना ॥१४॥

बुद्धं नरा नरसमो सरणं धितत्तं,
 पञ्जापदीप जुतियो विहतन्धकारं ।
 अत्थाभिकाम नरदेव हिता वहं तं,
 वन्दामि कारुणिक मग्ग मनन्त ज्ञाणं ॥१५॥

शब्दार्थ—नरा नरसमो सरणं=देव मनुष्यपि मुं वैगु
 कारण जुया विज्याकम्ह, धितत्तं=एकाग्रगु चित्त जुया
 विज्याकम्ह, पञ्जापदीप जुतिया=प्रज्ञारूपी मतं, विहतन्धकारं
 =अविद्या अन्धकारयात हटेयाना विज्याय् धुं कुम्ह, अत्थाभि-
 कामं=देव मनुष्यपिनिगु हित उपकारयात तस्सतं इच्छा याना
 विज्याकम्ह, नरदेव हिता वहं=देव मनुष्यपिनिगु हित उपकार
 याना विज्याकम्ह, कारुणिकं=महाकरुणां युक्त जुया विज्या-
 कम्ह, अग्गं=उत्तम जुया विज्याकम्ह, अनन्तज्ञाणं=अन्त मदुगु
 ज्ञान दया विज्याकम्ह, तं बुद्धं=वसपोल भगवान् बुद्धयात,
 अहं=जि, वन्दामि=वन्दना याना ॥१५॥

भावार्थ=देव मनुष्यपि मुं वैगु कारण जुया विज्याकम्ह,
 एकाग्रचित्त जुया विज्याकम्ह, प्रज्ञारूपी मतं अविद्या अन्धकार-
 यात हटेयाना विज्याय् धुं कुम्ह, देव मनुष्यपिनिगु हित
 उपकारयात तस्सतं इच्छा याना हित उपकार याना विज्या-
 कम्ह, महाकरुणां युक्त जुया विज्याकम्ह उत्तम तथा अन्त
 मदुगु ज्ञान दया विज्याकम्ह वसपोल भगवान् बुद्धयात जि
 वन्दना याना ॥१५॥

अखिल गुण निधानो यो मुनिन्दो पगन्त्वा,
 वन मिसिपतनह्वं सञ्जतानं निकेतं ।
 तहि मकुसल छेदं धम्मचक्कं पवन्तो,
 तं मतुल मभिकन्तं वन्दनेय्यं नमामि ॥१६॥

शब्दार्थ = अखिल गुण निधानो = सकल लौकिक
 लोकोत्तर गुण स्वत्थनेगु थल जुया विज्याकम्ह, यो मुनिन्दो =
 गुम्ह भगवान् बुद्ध, सञ्जतानं = कायवाकचित्त संयम याना
 विज्यापिनिगु, निकेतं = वास याइगु, इसिपतनह्वं = ऋषिपत्तन
 नां जुयाच्चंगु, वनं = मृगदावने, उपगन्त्वा = विज्याना, तहि =
 उगु मृगदावने, उपगन्त्वा = विज्याना, तहि = उगु मृगदावने,
 अकुसलछेदं = अकुशलयात छेदन याइगु, धम्मचक्कं = धर्मचक्र-
 यात, पवन्तो = देशना याना विज्यात, मतुलं = अतुल्य जुया
 विज्याकम्ह, मभिकन्तं = अत्यन्त वांलागु शरीर जुया विज्या-
 कम्ह, वन्दनेय्यं = वन्दना याय् योग्य जुया विज्याकम्ह, तं
 मुनिन्दं = वसपोल मुनिन्द्रयात, अहं = जि, नमामि = नमस्कार
 याना ॥१६॥

भावार्थ = सकल लौकिक व लोकोत्तर गुण स्वत्थनेगु
 थल जुया विज्याकम्ह, वसपोल भगवान् बुद्धं काय वाक चित्त
 संयम याना विज्यापिं वास याइगु ऋषिपत्तन नां जुयाच्चंगु
 मृगदावने विज्याना अकुशलयात छेदन याइगु धर्मचक्र देशना-
 यात देशना याना विज्यात, वसपोल अतुल्य जुया विज्याकम्ह
 यैपुसे अत्यन्त वांलागु शरीर जुया विज्याकम्ह तथा वन्दना

याये योग्य जुया विज्याकम्ह मुनिन्द्रयात जि नमस्कार
याना ॥१६॥

सुचि परिवारितं सुरचिर प्पभाहि रत्तं,
सिरि विसरालयं गुपित मिन्द्रियेहुपेतं ।
रवि ससि मण्डलप्पभुति लक्खणोप चित्तं,
सुर नर पूजितं सुगत मादरं नमामि ॥१७॥

शब्दार्थ = सुचि परिवारितं = परिशुद्धगु परिवार दया
विज्याकम्ह, सुरचिरप्पभाहि = अत्यन्त वाँलास्येच्चंगु प्रभां,
रत्तं = युक्त जुयाच्चंगु शरीर दया विज्याकम्ह, सिरिविसरालयं
= भाग्य व श्री गुणया खानी जुया विज्याकम्ह, गुपितमिन्द्रिये-
हि = सुरक्षित याना तःगु चक्षु आदि इन्द्रियं, उपेत = पूर्ण जुया
विज्याकम्ह, रवि ससि मण्डलप्पभुति लक्खणोपचित्तं = सूर्य
चन्द्र आदि लक्षणं आपालं विचित्र जुया विज्याकम्ह, सुर नर
पूजितं = देव मनुष्यपिसं पूजा याय् योग्य जुया विज्याकम्ह,
सुगतं = भगवान् सुगतयात, आदरं = आदरपूर्वक, अहं = जि,
नमामि = नमस्कार याना ॥१७॥

भावार्थ = परिशुद्धगु परिवार दया विज्याकम्ह, अत्यन्त
वाँलास्येच्चंगु प्रभां युक्तगु शरीर जुया विज्याकम्ह, भाग्य व
श्री गुणया खानी जुया विज्याकम्ह, सुरक्षित याना तःगु चक्षु
आदि इन्द्रियं पूर्ण जुया विज्याकम्ह, सूर्य चन्द्र आदि लक्षणं
आपालं विचित्र जुया विज्याकम्ह तथा देव मनुष्यपिनि पूजा

याये योग्य जुया विज्याकम्ह वसपोल भगवान् सुगतयात जि
सादर नमस्कार याना ॥१७॥

मग्गो लुम्बे नमुह पटिघा सादि उल्लोल वीचि,
संसारोघं तरितम भयं पारपत्तं पजानं ।
ताणं लेणं असम सरणं एकतित्थं पतित्थं,
पुञ्जखेतं परम सुखदं धम्मराजं नमामि ॥१८॥

शब्दार्थ = यो धम्मराजा = गुम्ह धर्मराज भगवान् बुद्ध,
मुह पटिघा सादि उल्लोल वीचि = मोह पटिघ लोभ आदि
तधंगु चीधंगु तरंग दुगु, संसारोघं = संसाररूपी ओघयात,
मग्गो लुम्बेन = अष्टाङ्ग मार्गरूपी द्वंगां, तरि = तरेजुया
विज्यात, अभयं = भय मदुगु, पारपत्तं = निर्वाणरूपी पारी
थ्यंका विज्याकम्ह, पजानं = सत्वपिनि, ताणं = शरण जुया
विज्याकम्ह, लेणं = सुरक्षित ज्वीगु नं जुया विज्याकम्ह, असम
सरणं = असमानगु शरण जुया विज्याकम्ह, एकतित्थं = निर्वाण-
रूपी पारी वीपिनि उत्तमगु घाट थें जुया विज्याकम्ह, पतित्थं
= आधार काय्गु द्वीप थें जुया विज्याकम्ह, पुञ्जखेतं =
पुण्यरूपी पुसा पीत उत्तमगु बुँ समान जुया विज्याकम्ह,
परम सुखदं = उत्तमगु निर्वाण सुखयात बिया विज्याकम्ह,
तं धम्मराजं = वसपोल धर्मराज भगवान् बुद्धयात, अहं = जि,
नमामि = नमस्कार याना ॥१८॥

भावार्थ = गुम्हसैं मोह प्रतिघ लोभ आदि तःधंगु

चीधंगु तरङ्ग दुगु संसाररूपी ओघयात अष्टाङ्ग मार्गरूपी
 द्वंगां तरेजुया विज्यात, भय मदुगु निर्वाणरूपी पारी थ्यंका
 विज्याम्ह, सत्वपिनि शरण तथा सुरक्षित ज्वीगु नं जुया
 विज्याकम्ह, हानं असमानगु शरण जुया विज्याकम्ह, निर्वाण-
 रूपी पारी वोंपिनि उत्तमगु घाट थें नं जुया विज्याकम्ह,
 आधार काय्गु द्वीप थें नं जुया विज्याकम्ह, पुण्यरूपी पुसा
 पीत उत्तमगु बुँ समान जुया विज्याकम्ह, उत्तमगु निर्वाण
 सुखयात नं विया विज्याकम्ह वसपोल धर्मराज भगवान्
 बुद्धयात जि नमस्कार याना ॥१८॥

कण्डम्बमूले परहित करो यो मुनिन्दो निसिन्नो,
 अच्छेरं सीधं नयन सुभगं आकुलण्णगिजालं ।
 दुज्जालद्धं सं मुनिभि जहितं पाटिहेरं अकासि,
 वन्देतं सेट्टं परम रतिजं इद्धिधम्मे हुपेतं ॥१९॥

शब्दार्थ=परहितकरो=परयात हित याना विज्या-
 कम्ह, यो मुनिन्दो =गुम्ह मुनिन्द्र भगवान् बुद्ध, कण्डम्बमूले=
 कण्ड नां जुया च्वंम्ह बगीचा नायो नं पिनातःगु दुरू अमाया
 क्वसं, निसिन्नो=चना विज्याना, अच्छेरं=अद्भूतगु, नयन
 सुभगं=देव मनुष्यपिनिगु मिखायात सोभायमान जुया च्वंगु,
 आकुलण्णगिजालं=लः व मि ज्वाला त्वाकज्याना च्वंगु,
 दुज्जालद्धं सं=मिथ्या दृष्टिरूपी जालयात स्यंका विज्याकपि,
 मुनिभि=भगवान् बुद्धपिसं, अ जहितं=तोता विमज्यागु,

पटिहेरं=यमक प्रातिहार्ययात, सीघं=तुरन्त, अकासि=याना
 विज्यात, सेट्टं=विशेषरूपं प्रशंसनीय व उत्तम जुया विज्या-
 कम्ह, परम रतिजं=उत्तमगु आनन्द दायक जुया विज्याकम्ह,
 इद्धि धम्मेहि=ऋद्धि गुणं, उपेतं=पूर्ण जुया विज्याकम्ह,
 तं मुनिन्दं=वसपोल मुनिन्द्र भगवान् बुद्धयात, अहं=जि,
 वन्दे-वन्दामि=वन्दना याना ॥१६॥

भावार्थ=परहित याना विज्याकम्ह वसपोल भगवान्
 बुद्धं कण्ड नां जुया च्वंम्ह बगीचा नायोनं पिनातःगु दुरू
 अमाया क्वसं च्वना विज्याना अद्भूतगु देव मनुष्यपिनिगु
 मिखायात स्वभायमान जुया च्वंगु लः धाः व मिया ज्वाला
 ल्वाक ज्याना च्वंगु भगवान् बुद्धपिसं तोता विमज्यागु यमक
 प्रातिहार्ययात मिथ्या दृष्टिरूपी जालयात स्यंका विज्याकम्ह
 तथागतं तुरुन्त याना विज्यात, विशेषरूपं प्रशंसनीय व उत्तम
 जुया विज्याकम्ह उत्तमगु आनन्द विया विज्याइम्ह ऋद्धि गुणं
 पूर्ण जुया विज्याकम्ह वसपोल मुनिन्द्र भगवान् बुद्धयात जि
 वन्दना याना ॥१६॥

मुनिन्दक्को एवेको दयुदय रणो ज्ञाणवित्थिण्णबिम्बो,
 विनेथ्यप्पाणोघं कमलकथितं धम्मरंसी वरेहि ।
 सुबोधेसि सुद्धे तिभव कुहरे व्यापितक्कित्तिनञ्च,
 तिलोकेक चक्खुं दुखमसहनं तं महेसि नमामि ॥२०॥

शब्दार्थ = दयुदयारुणो=महाकरुणा समापत्ति रूपी
 उदय जुयावोगु अरुण दया विज्याकम्ह, ज्ञाणवित्थिण्णबिम्बो=

ज्ञानरूपी विशालगु मण्डल नं दया विज्याकम्ह, यवेको = अतुल्य
 जुया विज्याकम्ह, यो मुनिन्दक्को = गुम्ह भगवान् रूपी सूर्य,
 सुद्धे = शुद्धगु, तिभव कुहरे = स्वंगू भवरूपी दहने, कमल
 कथितं = पलेस्वाँ धका धैतपि, विनेय्यप्पाणोघं = दमन याय्
 योग्यपि सत्वपिन्त, धम्मरंसी वरेहि = उत्तमगु धर्मरूपी रश्मि,
 सुबोधेसि = चतुरार्य सत्ययात सीकेबिया बाँलाक ह्वेका
 विज्यात, व्यपितक्कित्तिनञ्च = फैले जुया च्वंगु कीर्ति नं दया
 विज्याकम्ह, ति लोकेक चक्खुं = स्वंगू भवया छगः हे जक
 मिखा जुया विज्याकम्ह, दुखमसहनं = मेपिसं सहयाय् थाकुगु
 थासे नं सहयाना विज्याकम्ह, महेसि = शील स्कन्ध आदि
 विशेषयात माला विज्याकम्ह, तं मुनिन्दक्कं = उम्ह भगवान्
 बुद्धरूपी सूर्ययात, अहं = जि, नमे-नमामि = नमस्कार
 याना ॥२०॥

भावार्थ = महाकरुणा समापत्तिरूपी अरुण उदय जुया
 विज्याकम्ह, ज्ञानरूपी विशाल मण्डल नं दया विज्याकम्ह,
 अतुल्य जुया विज्याकम्ह वसपोलं शुद्धगु स्वंगू भवरूपी दहने
 पलेस्वाँ धका धैतःपि दमन याय् योग्यपि सत्वपिन्त उत्तमगु
 धर्मरूपी रश्मि चतुरार्य सत्ययात सीकेबिया बाँलाक ह्वेका
 विज्यात, फैले जुया च्वंगु कीर्ति दया विज्याकम्ह स्वंगू भूवनया
 छगः हे जक मिखा जुया विज्याकम्ह, मेपिसं सहयाये थाकुगु
 थासे नं सहयाना विज्याकम्ह, शील स्कन्ध आदि विशेषयात
 माला विज्याकम्ह वसपोल भगवान् बुद्धरूपी सूर्ययात जि
 नमस्कार याना ॥२०॥

योजिनो अनेक जातियं सपुत्तदार मङ्गजीवितम्पि,
 बोधि पेमतो अलग्ग मानसो अदासियेव अत्थिकस्स ।
 दानपारमिं ततो परं अपूरिं सील पारमादि कम्पि,
 ता समिद्धियो पयात मग्गतं तमेव दीपकं नमामि ॥२१॥

शब्दार्थ = योजिनो = गुम्ह भगवान् बुद्ध, बोधिपेमतो =
 सर्वज्ञ ज्ञान प्रेम जूगुलिं, अलग्गमानसो = पेमपुंगु चित्त दुम्ह
 जुया, अनेक जातियं = अनेक जन्मे, सपुत्तदारं = काय् कला
 सहित, अङ्गजीवितम्पि = अङ्गप्रत्यङ्ग व जीव समेतं, अत्थिकस्स
 = इच्छा जूम्हसित, अदासियेव = बिया विज्यात, दानपारमिं =
 दानपारमिता, ततो = उगु दानपारमिं लिपा, परं = मेगु, सील-
 पारमादिकम्पि = शीलपारमि आदिं गुंगू पारमितानं, अपूरिं =
 पुरेयाना विज्यात, तासं = उगु किंगू पारमिताया, इद्धिया = पूर्ण
 जूगुलिं, अग्गतं = उत्तमगु भावे, उपयातं = थ्यंका विज्याम्ह,
 एक दीपकं = देव मनुष्यपिनि आधार जुया च्वंच्वंगु उत्तमगु
 द्वीप समान जुया विज्याकम्ह, तं जिनं = वसपोल भगवान्
 बुद्धयात, अहं = जिं, नमामि = नमस्कार याना ॥२१॥

भावार्थ = गुम्हसें सर्वज्ञ ज्ञान प्रेम जूगुलिं पेमपुंगु चित्त
 दुम्ह जुया अनेक जन्मे काय् कला सहितं अङ्ग प्रत्यङ्ग व जीव
 सहित इच्छा जूम्हेसित बिया विज्यात, दान पारमि व
 वयांलिपा मेगु शील पारमितादि गुंगू पारमिता नं पुरेयाना
 विज्यात, उगु किंगू पारमिता पुरे जूगुलिं उत्तमगु भावे थ्यंका
 विज्याम्ह देव मनुष्यपिनि आधार जुया च्वंच्वंगु उत्तमगु द्वीप

समान जुया विज्याकम्ह वसपोल भगवान् बुद्धयात जि
नमस्कार याना ॥२१॥

देवा देवातिदेवं निधन वपुधरं मारभङ्गं अभङ्गं,
दीपं दीपं पजानं जय वरसयने बोधिपत्तं धि पत्तं ।
ब्रह्मा ब्रह्मा गतानं वर गिर कथितं पापहीनं पहीनं,
लोका लोका भिरामं सतम म भिनमे तं मुनिन्दं मुनिन्दं ॥२२॥

शब्दार्थ—देवा देवातिदेव—समुत्तिदेव उपपत्ति देवसिकं
उत्तमम्ह विशुद्धि देव जुया विज्याकम्ह, निधन वपुधरं—
अन्तिमगु देहनं धारण याना विज्याकम्ह, मारभङ्गं=पञ्च-
मारयात भग्न याना विज्याकम्ह, अभङ्गं=मार सैन्यपिसं
स्यंके मफुम्ह, पजानं=सत्वपिनि, दीपं=प्रज्ञारूपी मतयात,
दीपं जाज्वल्यमान ज्वीक च्याका विज्याकम्ह, जयवर सयने=
पञ्चमारयात त्याका विज्यागु बोधिपल्लङ्के, बोधिपत्तं=सर्वज्ञ
ज्ञाने थ्यंका विज्याकम्ह, अधिपत्तं=सकल देव मनुष्यपिनि
सिकं उत्तमगु भावे थ्यंका विज्याकम्ह, ब्रह्मा ब्रह्मा गतानं=
समिपे वयाच्चर्वापि ब्रह्मा देव मनुष्य परिषद्पिन्त, वरगिर कथितं
=उत्तमगु धर्म देशना याना विज्याकम्ह, पापहीनं=हीनगु
क्लेशयात, पहीनं=हटेयाना विज्याकम्ह, लोकालोकाभिरामं=
ब्रह्मा देव मनुष्यपिनि आनन्द ज्वीगु रूपं जुया विज्याकम्ह,
मुनिन्द्रं=भिक्षुपिनि अधिपति जुया विज्याकम्ह, तं मुनिन्दं=
वसपोल भगवान् बुद्धयात, अहं=जि, सततं=सदानं, अभि-
नमामि=आदरपूर्वक नमस्कार याना ॥२२॥

भावार्थ = समुत्तिदेव व उपपत्तिदेवसिकं उत्तमम्ह
 विशुद्धि देव जुया विज्याकम्ह, अन्तिमगु देह धारण याना
 विज्याकम्ह, पञ्चमारयात भग्न याना मार सैन्यपिसं स्यंके
 मफुम्ह सत्वपिनि प्रज्ञारूपी मतयात जाज्वल्यमान ज्वीक च्याका
 विज्याकम्ह, पञ्चमारयात त्याका विज्यागु बोधिपल्लङ्के सर्वज्ञ
 ज्ञाने थ्यंका विज्याकम्ह, सकल देव मनुष्यपिनि सिकं उत्तमगु
 भावे थ्यंका विज्याकम्ह, समिपे वयाच्चंपि ब्रह्मा देव मनुष्य
 परिषद्पिन्त उत्तमगु धर्म देशना याना विज्याकम्ह हानं उंपि
 ब्रह्मा देव मनुष्यपिन्त आनन्द दायक जुया विज्याकम्ह, हीनगु
 क्लेशयात हटे याना विज्याकम्ह भिक्षुपिनि अधिपति जुया
 विज्याकम्ह वसपोल भगवान् बुद्धयात जिं सदानं आदरपूर्वक
 नमस्कार याना ॥२२॥

बुद्धो निग्रोधबिम्बो मुदुकर चरणो ब्रह्मघोसेनि जङ्घो,
 कोसच्छादङ्गजातो पुनरवि सुगतो सुपतिट्ठित पादो ।
 मुदो दातुण्णलोमो अथ मपिसुगतो ब्रम्हु जुगत्तभावो,
 नीलक्खी दीघपण्ही सुखुम मलछवी थोम्य रसग्ग सग्गी ॥२३॥

शब्दार्थ = बुद्धो = भगवान् बुद्ध, निग्रोधबिम्बो = गुलि
 जाः दुगु खः उलि हे व्या दया च्वंगु बहर माथं गोलगु शरीर
 दया विज्याकम्ह, मुदुकर चरणो = सच्छिको तिनातःगु कपाय्
 थं कोमलगु पाःल्हाः व पालि दया विज्याकम्ह, ब्रह्मघोसो =
 ब्रह्माया शब्दसिकं बांलागु च्यागु अङ्गं पूर्णगु शब्द दया

विज्याकम्ह, एणिजङ्घो = एणी नां जुया च्वंम्ह जन्तुया त्वाना
 थें ह्णुठ पुण्ठगु त्वाना दया विज्याकम्ह, कोसच्छादङ्गजातो =
 पलेस्वांया मूयात पलेस्वां नं तोपुयातःथें तोपुयातःगु कोष
 आच्छादित उत्तम पुरुषेन्द्रिय नं दया विज्याकम्ह, पुनरपि =
 हानं, सुगतो = भगवान् बुद्ध, सु पतिट्टितपादो = सुवर्णया लाकां
 थें छपां चूगु तुतिपालि दया विज्याकम्ह, मुदो दातुण्णलोमो =
 मिखाफुसि निगूया दध्वी कोमलगु त्वीसे च्वंगु उण्णलोम दया
 विज्याकम्ह, अथमपि = अनं मेगु, सुगतो = उत्तमगु निर्वाणे
 विज्याकम्ह भगवान् बुद्ध, ब्रम्ह जुगत्त भावो = ब्रह्मायागु
 शरीर थें तप्यंगु शरीर दया विज्याकम्ह, नीलक्खी = वंचुगु
 मिखा दया विज्याकम्ह, दीघपण्णी = ताहाकगु पुण्ठगु ग्वालि
 दया विज्याकम्ह, सुखुम मलच्छवि = कोमलगु खिति मथागु
 परिशुद्धगु छ्यंगू दया विज्याकम्ह, थोम्य रसग्गसग्गी = प्रशंसा
 याये योग्यगु हामो प्रमाण आहार नं म्येया द्योने तय्मात्रं
 रसयात धारण यायेफुगु न्हेदोपु नसाया समूह जुया च्वंगु म्ये
 च्वका नं दया विज्याकम्ह ॥२३॥

भावार्थ = भगवान् बुद्ध न्यग्रोध वृक्ष थें जाःव व्या उत्थें
 मिलेजुया च्वंगु शरीर दया विज्याकम्ह कोमलगु पाःल्ला व
 पालि दया विज्याकम्ह, ब्रह्माया स्वयानं वांलागु च्यागू अङ्ग
 युक्तगु शब्द दया विज्याकम्ह, एणी नां जुया च्वंम्ह जन्तुया
 त्वाना थें पुण्ठगु त्वाना दया विज्याकम्ह, पलेस्वांया मूयात
 पलेस्वां नं तोपुयातःथें कोष आच्छादितगु पुरुष इन्द्रिय दया
 विज्याकम्ह, हानं छपां चूगु पालि दया विज्याकम्ह, मिखाफुसि

निगूया दध्वी कोमलगु त्वीसे च्वंगु उण्णलोम दया विज्याकम्ह,
 अनं मेगु ब्रह्माया शरीर थें तप्यंगु शरीर दया विज्याकम्ह,
 वंचुगु मिखा दया विज्याकम्ह, ताहाकःगु पुष्टगु ग्वालि दया
 विज्याकम्ह, कोमलगु खिति मथागु परिशुद्धगु छ्यंगू दया
 विज्याकम्ह, प्रशंसा याये योग्यगुरूपं हामो प्रमाण आहार नं
 म्येया द्योने तय्मात्रं हे रस धारण याय्फुगु न्हेदोपु नसाया
 समूह जुया च्वंगु म्ये च्वका दया विज्याकम्ह ॥२३॥

चत्तालीसग्गदन्तो समकलपनजो अन्तरं सप्पपीणो,
 चक्केनङ्कीतपादो अविरल दसनो मारजुस्सङ्खपादो ।
 तित्थन्तो नोनमन्तो भयकर दुहुना जण्णुकानामसन्तो,
 वट्टकण्ठो जिनो गो तरुण, पखुमको सीहपुब्बद्धकायो ॥२४॥

शब्दार्थं—सो जिनो—वसपोल भगवान् बुद्ध, चत्ताली-
 सग्गदन्तो—पीपु समान जुया च्वंगु उत्तमगु वा दया विज्या-
 कम्ह, समकलपनजो—कःतिं फायातःगु थें मिले जूगु वा दया
 विज्याकम्ह, अन्तरसप्पपीणो—वोहनिगूया दध्वी पुष्टगु जन्फा
 दया विज्याकम्ह, चक्केतङ्कीत पादो—सच्छि व च्यागू लक्षण
 अङ्कित जुया च्वंगु उत्तमगु पालितः दया विज्याकम्ह, अविरल
 दसनो—तापाः मज्जुगु वा दया विज्याकम्ह, मारजि—पञ्चमार-
 यात त्याका विज्याकम्ह, भगवान् बुद्ध, उस्सङ्खपादो—पालिया
 च्वस्सं दयाच्वंगु सङ्ख समानगु गौचा दया विज्याकम्ह,
 तित्थन्तो—दना विज्याना, नो नमन्तो—क्वमछुस्येहे, उभयकर

मुदुना = कोमलगु ह्लानिपां, जण्णुकानि = पुलि निगःयात,
 आमसन्तो = थिया विज्याय्फु, वट्टकण्ठो = मगः खिंचार्थे गोलागु
 गःप दया विज्याकम्ह, गो तरुण पखुमको = नकतिनि वूम्ह
 साचाया मिखाफुसिथे कोमलगु मिखाफुसि दया विज्याकम्ह,
 सीह पुब्बड्डकायो = सिहराजयागु न्होनेयागु वच्छि भात्र
 शरीर थें पुष्टगु शरीर नं दया विज्याकम्ह ॥२४॥

भावार्थ = वसपोल भगवान् बुद्ध पीपु समान जुया
 च्वंगु, कःतिं फायातःगु थें मिले जूगु व तापा मजूगु वा दया
 विज्याकम्ह, बोह निगूया दथ्वी पुष्टगु जन्फाः दया विज्याकम्ह
 सच्छि व च्यागु लक्षणं अङ्कितगु जुया च्वंगु पालितः दया
 विज्याकम्ह पञ्चमारयात त्याका विज्याकम्ह वसपोल भगवान्
 बुद्ध पालिया च्वस्सं सङ्ग समानगु गौचा दया विज्याकम्ह दना
 विज्याना व्वमछुसेहे निपाह्लाति पुलि निगःयात नं थिया
 विज्याय् फुम्ह मगःखिंचार्थे गोलागु गःप दया विज्याकम्ह
 नकतिनि वूम्ह साचाया मिखाफुसि थें कोमलगु मिखाफुसि दया
 विज्याकम्ह सिहराजया न्होनेया वच्छि भात्र शरीर थें पुष्टगु
 शरीर नं दया विज्याकम्ह ॥२४॥

सत्तप्पीनो च दीघङ्गुलि मथ सुगतो लोमकूपेकलोमो,
 सम्पन्नो दातदाठो कनक समतचो नील मुद्धगलोमो ।
 सम्बूद्धो थूलजीह्वो अथ सिंह हनको जालिकप्पादहत्थो,
 नाथो उण्हीस सीसो इतिगुण सहितं तं मर्हसि नमामि ॥२५॥

शब्दार्थ = सुगतो = भिगु खँ ल्लाना विज्याकम्ह बुद्ध,
 सत्तपीनोच = न्हेगूथासे पुष्टगु लानं दया विज्याकम्ह,
 दीघङ्गुलि = ताहाकःगु ल्लापति व तुतिपति नं दया विज्याकम्ह,
 अथ = थनं मेगु, लोमकूपेक लोमो = चिमिसंप्वा पत्तिकं छपु हे
 जक चिमिसं दया विज्याकम्ह, सम्पन्नो दात दाठो = सम्पन्नगु
 त्वीसे च्वंगु धःवा नं दया विज्याकम्ह, कनक समतचो = भिगु
 लुं समानगु छ्यंगू दया विज्याकम्ह, नील मुद्धगलोमो = जवं
 चातुला थसोया च्वंगु वंचुगु चिमिसं दया विज्याकम्ह, सम्बुद्धो
 = भगवान् बुद्ध, थूलजिह्वो = ताहाकगु म्ये दया विज्याकम्ह,
 अथ = अनं मेगु, सीह हनुको = सिंहराजाया मनचा थें पुष्टगु
 मनचा दया विज्याकम्ह, जालिकप्पादहत्थो = ज्याले सिक्किम
 छुना तैतःगु गोलगु दण्डालि थें शोभायमानगु ताहाकगु ल्लापति
 तुतिपति दया विज्याकम्ह, नाथो = भगवान् बुद्ध, उण्हीस सीसो
 = तगोगु कपा जुया शोभायमान जुया विज्याकम्ह, इति गुण
 सहितं = थ्व कना वनागु गुणं समूहं पूर्णं जुया विज्याकम्ह,
 तं महेसिं = वसपोल भगवान् बुद्धयात, अहं = जिं, नमामि =
 नमस्कार याना ॥२५॥

भावार्थ = भिगु खँ ल्लाना विज्याकम्ह वसपोल भगवान्
 बुद्ध, न्हेगू थासे पुष्टगु ला दया विज्याकम्ह ल्ला तुतियापति
 ताहाक जुया विज्याकम्ह चिमिसंप्वा पत्तिकं छपु हे जक
 चिमिसं जुया विज्याकम्ह, पुष्टगु त्वीसे च्वंगु धःवा दया
 विज्याकम्ह भिगु सुवर्णं समानगु छ्यंगू दया विज्याकम्ह जवं
 चातुला थसोया च्वंगु वंचुगु चिमिसं नं दया विज्याकम्ह,

ताहाकःगु म्ये दया विज्याकम्ह, सिंहराजाया थें पुण्टगु मनचा
 दया विज्याकम्ह ज्याले सिंकःमि छुना तैतःगु दंडालिथें
 शोभायमानगु ह्ला तुतिया पति दया विज्याकम्ह अनं हानं
 तगोगु कपा जुया शोभायमान जुया विज्याकम्ह थ्व कना वनागु
 गुण समूहं पूर्ण जुया विज्याकम्ह वसपोल ॥२५॥

बुद्धो बुद्धोतिघोसो अति दुल्लभतरो का कथा बुद्धभावो,
 लोके तस्मा विभावी, विविधहितसुखं साधवोपत्थयन्ता ।
 इत्थं अत्थं वहन्तं सुर नर महितं निब्भयं दक्खिण्यं,
 लोकानं नन्दिवड्ढं दसवल मसमं तं नमस्सन्तु निच्चं ॥२६॥

शब्दार्थ=लोके=लोके, यस्मा=गुक्रिया कारणं, बुद्धो
 बुद्धोति घोसो=बुद्ध बुद्ध धैगु शब्द हे नं, अति दुल्लभ तरो=
 तस्सतं न्यनेगु दुर्लभ, बुद्धभावो=बुद्धया भावला, काकथा=
 धाय्गु हे छु दु, तस्मा=उकिं, विभावी=प्रज्ञादुपि, विविध
 हित सुखं=अनेक प्रकारयागु हित सुखयात, पत्थयन्ता=
 प्रार्थनायापि, साधवो=सत्पुरुषपिसं, इत्थं=इच्छायागु, अत्थं=
 हित सुख ज्वीगुयात, वहन्तं=धारणा याना विज्याकम्ह, सुर
 नर महितं=देव मनुष्यपिसं पूजा याये योग्य जुया विज्याकम्ह,
 दक्खिण्यं=उत्तमगु दानयात ग्रहण याना काय् योग्य जुया
 विज्याकम्ह, निब्भयं=भयं रहित जुया विज्याकम्ह, लोकानं
 =स्वंगू लोकयात, नदिवड्ढं=खुसि प्रशन्न याना विज्याकम्ह,
 दसवलं=किगू बलं पूर्ण जुया विज्याकम्ह, असमं=अतुल्य

जुया विज्याकम्ह, तं बुद्धं = वसपोल भगवान् बुद्धयात, निच्चं
= सदानं, नमस्सन्तु = नमस्कार याना ॥२६॥

भावार्थ = लोके गुकिया कारणं बुद्ध बुद्ध धैगु शब्द हे
नं तस्सतं न्यनेगु दुर्लभ, बुद्धया भावला धाय्गु हे छु दु, उकि
प्रज्ञादुपिं अनेक प्रकारया सुखयात प्रार्थनायापिं सत्पुरुषपिसं
इच्छायागु हित सुख धारण याना विज्याकम्ह देव मनुष्यपिसं
पूजा याये योग्य जुया विज्याकम्ह भय मदुम्ह उत्तमगु दानयात
ग्रहण याना काय् योग्य जुया विज्याकम्ह स्वंगू लोकयात खुसी
प्रशन्न याना विज्याकम्ह किगू बलं पूर्णं जुया विज्याकम्ह
अतुल्य जुया विज्याकम्ह वसपोल भगवान् बुद्धयात सदानं
नमस्कार याना ॥२६॥

पुञ्ज ने तेन सोहं निपुण मति सतो सम्पराये च तित्तो,
दक्खो दिट्ठुज्जु पञ्जो अविकल वीरियो भोगवा संविभागी ।
तिक्खो सूरु धित्तो सपरहित धरो दीघजीवि अरोगो,
धञ्जो वण्णो यसस्सी अति बलवधरो कित्तिमा खन्तुपेक्खो

॥२७॥

शब्दार्थ = एतेन पुञ्जेन = थथे भगवान् बुद्धयात वन्दना
यानागु कुशल चेतनाया कारणं, सो अहं = व जि, सम्पराये =
लिपाया जन्मे, निपुणमति च = शुक्ष्मगु प्रज्ञा दुम्ह व, सतोच =
स्मृतिं नं पूर्णम्ह, तित्तो च = सन्तोषी व, दक्खो च = दक्षम्ह,
दिट्ठुजुपञ्जो = तप्यंगु दृष्टिदुगु प्रज्ञा नं दुम्ह, अविकल वीरियो

च = टुटे मजूगु वीर्यं नं दुम्ह, भागवाच = भोगसम्पत्ति नं दुम्ह, संविभागि च = छुटे छुटे याय् सम्ह नं, तिवखो च = तिक्खणम्ह नं, सूरु च = सूरवीरम्ह नं, धितत्तो च = एकाग्रगु चित्त दुम्ह नं, स परहित धरो च = अत्तहित परहित यायेसम्ह नं, दीघ-जीवी च = दीर्घजीवी नं, अरोगो च = रोग मदुम्ह नं, धञ्जो च = भाग्यदुम्ह नं, वण्णो च = रूप बाँलाम्ह नं, यस्सी च = आपालं परिवार दुम्ह नं, अतिबलव धरो च = अत्यन्त बल दुम्ह नं, खन्तुपेतो च = सहन शीलं पूर्णम्ह नं, कित्तिमा = कीर्ति दुम्ह नं, भवेय्यं = ज्वीमा ॥२७॥

भावार्थ = थथे भगवान् बुद्धयात् वन्दना यानागु कुशल चेतनाया कारणं जि लिपाया जन्मे शुद्धगु प्रज्ञा दुम्ह, स्मृति पूर्णम्ह, सन्तोषी, दक्ष, तप्योगु दृष्टिदुगु प्रज्ञा दुम्ह, टुटे मजूगु वीर्यं दुम्ह, भोग सम्पत्ति दुम्ह, तिक्खणम्ह, सूरवीरम्ह, एकाग्र-चित्त दुम्ह, छुटे छुटे याये सःम्ह अत्तहित व परहित याये सःम्ह, दीर्घजीवी, निरोगी, भाग्यवान्, रूपवान्, आपालं परिवार दुम्ह अत्यन्त बलवानम्ह, सहनशीलं पूर्णम्ह कीर्ति-वानम्ह नं ज्वीमा ॥२७॥

सद्धो दातङ्गुपेतो परमसिरिधरो विदुधम्मो विरत्तो,
लज्जी कल्याणमित्तो अभिरत कुसलो पञ्चसीलभिरवखो ।
अप्पिच्छो अप्पकोधो अतिवुज्जु हृदयो इद्धिमा अप्पमेय्यो,
पासंसो पेसवाचो सुजन गुणबिदू मामको सो भवेय्यं ॥२८॥

शब्दार्थ = सो अहं = व जि, दिदृधम्मे = थुगु हे जन्मे,
 सद्धो = श्रद्धा दुम्ह, दातङ्गुपेतो = दातव्य वस्तुकं पूर्णम्ह,
 परमसिरि = उत्तमगु भाग्यश्री दुम्ह, दयो = करपिन्त दयातये
 सम्ह, विरत्तो = पेमपुंम्ह, लज्जी = मभिगु ज्याय् शर्मचाइम्ह,
 कल्याणमित्तो = कल्याण मित्र दुम्ह, अभिरतकुसलो = कुशल
 कर्मे अत्यन्त आनन्द ज्वीम्ह, पञ्चशीलाभिरक्खो = पञ्चशीलयात्त
 तस्सतं रक्षा याय्फुम्ह, अप्पिच्छो = अल्पेच्छा दुम्ह, अप्पकोधो
 = अल्प क्रोधीम्ह, अतिवुजुहदयो = तस्सतं तप्यंगु हृदय दुम्ह,
 इद्धिमा = ऋद्धि पूर्णम्ह, अप्पमेय्यो = अतुलनीय गुण दुम्ह,
 पासंसो = प्रशंसा याये योग्यम्ह, पेमवाचो = प्रेमं युक्त खँ
 ल्लाइम्ह, सुजन गुणविदू = सत्पुरुषपिगु गुण म्हसीके सःम्ह,
 मामको = सत्पुरुषपिन्त प्रेम याये सःम्ह, भवेय्यं = ज्वीमा
 ॥२८॥

भावार्थ = जि थुगु हे जन्मे श्रद्धा दुम्ह दात्यवस्तुकं
 पूर्णम्ह उत्तमगु भाग्यश्री दुम्ह कर्पिन्त दयातय् सःम्ह पेमपुंम्ह
 मभिगु ज्याय् शर्मचाइम्ह कल्याणमित्र दुम्ह कुशल कर्मे अत्यन्त
 आनन्द ताइम्ह पञ्चशीलयात्त तस्सतं रक्षा याये फुम्ह भतिचा
 जक इच्छा याइम्ह तँ आपा मदुम्ह तस्सतं तप्योंगु हृदय दुम्ह
 ऋद्धि पूर्णम्ह अतुल्य गुण दुम्ह प्रशंसा याये योग्यम्ह प्रेम युक्तगु
 खँ ल्लाइम्ह सत्पुरुषपिगु गुण म्हसीके सःम्ह सत्पुरुषपिन्त प्रेम
 याये सःम्ह नं ज्वीमा ॥२८॥

इत्थं असङ्ख्ये नाथ गुणे लक्खण दीपिते ।

गाथासु सूचका स्वेक गाथम्पि सरते बुधो ॥२९॥

शब्दार्थ = इत्थं-इमिनावुत्तपकारेण = थ्व कनावनागु
 अनुसारं, असह्वये = थुलिदु उलिदु धका संख्या याये मफुगु,
 लक्खण दीपिते = छुं अंश जुया च्वंगु उपलक्षण हिसापं क्यना-
 तःगु, नाथगुणे = भगवान् बुद्धयागु गुणयात, सूचकासु =
 क्यनातःगु, गाथासु = गाथामध्ये, एकगाथम्पि = छगू गाथा मात्र
 नं, बुद्धो = प्रजा दुम्ह, यो कुलपुत्तो = गुम्ह कुलपुत्रं, सरते =
 लुमंकी ॥२६॥

भावार्थ = थ्व कनावनागु अनुसारं थुलिदु उलिदु धका
 संख्या याये मफुगु गुणमध्ये छुं अंश जुया च्वंगु उपलक्षण
 हिसापं क्यनातःगु भगवान् बुद्धयागु गुणयात क्यनातःगु गाथा-
 मध्ये छगू गाथा मात्र जूसां गुम्ह कुलपुत्रं प्रजावानम्ह लुमंकी
 ॥२६॥

चतुरापाय मुत्तो सो साधकत्थ द्वयस्स च ।

हतू पद्दव जालो च लाभो हित सुखस्स च ॥३०॥

शब्दार्थ = सो कुलपुत्तो = उम्ह कुलपुत्र, चतुरापायमुत्तो
 च = प्यंगू अपायं मुक्त व, अत्थद्वयस्स = थुगु लोक व परलोक
 निगूलीसनं हित सुख ज्वीगुयात, साधको च = पूर्ण याये फँगु नं,
 हतो पद्दव जालो च = भयरूपी जालयात हटे याये धुं कुम्ह,
 हितसुखस्स = हित सुख ज्वीगुयात, लाभो च = प्राप्त ज्वीगु नं
 ॥३०॥

भावार्थ—उम्ह कुलपुत्र प्यंगू अपायं मुक्त जुया निगू लोकेसनं हित सुख ज्वीगुयात पूर्ण याये फँगु भयरूपी जालयात हटेयाना हित सुख ज्वीगु नं ॥३०॥

अधिपो नर देवानं चतुदीपिस्सरो पि वा ।
भवेय्य अन्तिमेदेहे धारञ्जं सेत छत्तकं ॥३१॥

भावना यान मारुह्य सममेस्सति सुब्बतो ।
इमस्मि अत्तभावेपि अरोगो दीघ जीविको ॥३२॥

शब्दार्थ—नर देवानं=देव मनुष्यपिनिगु, अधिपो च=अधिपतिनं, चतुदीपिस्सरो पिवा=प्यंगू द्वीपया अधिपति जुया च्वंम्ह चक्रवर्ती जुजु नं, भवे=जुई, अन्तिमेदेहे=अन्तिमगु देह धारण जुइवले, सुब्बतो=उत्तमगु आचरण, हुत्वा=दया, भावनायानं = भावनारूपी रथे, मारुह्य=च्वना, अञ्जं=अरहन्त फल धँगु, सेतछत्तकं=स्वेत छत्रयात, धारं-धारेन्तो=धारण याना, समं=सकल अग्नि शान्त जुया च्वंगु निर्वणि, यस्सति=य्यनी, इमस्मि अत्तभावेपि=थुगु अत्त भावे नं, अरोगो च=रोग मद्दुम्ह व, दीघ जीविको च=दीर्घजीवी नं, भवेय्य =ज्वी ॥३१॥ ॥३२॥

भावार्थ = देव मनुष्यपिनि अधिपति तथा प्यंगू द्वीपया अधिपति जुया च्वंगु चक्रवर्ती जुजु नं जुई । अन्तिम जन्मे नं उत्तमगु आचरण दुम्ह जुया भावनारूपी रथे च्वना अरहन्त

[३४]

फल धैगु श्वेत छत्रयात धारणयाना सकल अग्नि शान्त जुया
च्वंगु निर्वाणे थ्यनी, थुगु अन्तभावे नं रोग मदुम्ह व दीर्घजीवी
जुई ॥३१॥ ॥३२॥

पूजितो सब्बलोकेहि भावना भिरति मनो ।

जनपियो मनापो च का कथा खिल धारणे ॥३३॥

शब्दार्थ = सब्बलोकेहि = सकल मनुष्यपिनि, पूजितो च
= पूजित नं, भावना भिरति मनो च = भावनाय् अत्यन्त
आनन्द ताइगु चित्त दुम्ह नं, जनपियो च = जनप्रिय नं,
मनापो च = सकल मनुष्यपिनिगु मनयात आनन्द याइम्ह नं,
भवेय्य = जुई । अखिल धारणे = फुक्क गाथा धारण यायेगु
वखते, काकथा = धाय्गु हे छु दु ॥३३॥

भावार्थ = सकल मनुष्यपिनि पूजित भावनाय् अत्यन्त
आनन्द ताइगु चित्तदुम्ह जनप्रिय व सकल मनुष्यपिनिगु मन-
यात आनन्द याइम्ह नं जुई । फुक्क गाथा धारण यायेगु
वखतेजा धाय्गु हे छु दु ॥३३॥

नमक्कार गाथा निट्टित्तं

नमस्कार गाथा व्वचाल



Dhamma.Digital